

No.22

墨田区都市整備部  
開発促進室

宮口 利則さん  
(一言会 事務局)



昭和28年、北海道生まれ。美濃部翁政の時、公務員試験を受け、墨田区配属になる。以来19年、建築指算、京島まちづくり、営繕、一言会まちづくりと歩んできた。

長身、しっかりとした骨格。いつも部下に横を飛ばしているが、笑うと細い眼が更に細くなる。ここぞと思ったところでは、後には退かない神農り屋だ。

京島でまちづくりの勉強をし、営繕では向島中学の和風体自館を手がける。

宮口氏が担当になったこの3年間は、まちづくりにとって重要な時期であった。旧墨堤之道、有季園と事業は進んでいたが、一言会と行政の立場の違いで、会議はギクシャクしていた。

「これまで、今まで通りの行政指導型のまちづくりだ。住民参加のまちづくりではない。」険悪な空気が流れた。この危険な状態を乗り越えられたのは、事業を取り巻く地域の人たちの理解と協力。遠くから声援を送ってくれた人たち。「自分たちのまちは自分たちでもっと良くするんだ」という一言会の熱い思い。その思いを受け止め直した宮口氏ら行政の努力があつたからだと思う。

「行政不信とか住民不信と言いますよね。僕は対立だなんて思わない。お互いをよく知って、お互いのテリトリー(領域)を記めた上で、解決方法を探す。地域にふさわしい解答が必ずあります。」広い背中に自信のようなものが見えた。(続)

## 一言会/防災まちづくり瓦版

第24号 平成3年3月1日発行

編集 / 一言会を防災のまちにする会・編集局  
高原紀子・若木英枝・木田佳男・木田文代

編集協力 / マヌ都市建築研究所

発行 / 一言会を防災のまちにする会・事務局  
墨田区都市整備部開発促進室

〒130 墨田区吾妻橋1-23-20 TEL (5608)1111

頼いがかなつた!

## 高田製薬跡地がまちづくり用地に

東急不動産、マンション計画をやめて 区に土地を売却



調査です。東向島一丁目二十番の高田製薬跡地(約三百坪)をまちづくり用地にすることが二月二七日、区と東急不動産の間で合意に達しました。一言会は、防災まちづくりをするにはどうしても必要な土地であると、かねてから区に取得を要望してきましたが、その願いがようやくかなうことになりました。同跡地は、長年空き地として放置されてきましたが、昨年六月に東急不動産が買収し、五階建てのマンションを計画しました。一言会は、同社に区への売却の検討を強く要望しましたが、同社の方針は変わらず、十月の理事会では涙を飲んで取得を断念しました。そして少しでも防災まちづくり計画の方針に近いものに開発計画を改善してほしいと、東急不動産に十項目の要望書を提出しました。

東急不動産との協議は、東向島一丁目中町会と東向一南町会とわいわい会が担当になりました。昨年十月から今年一月まで計三回行いました。一言会が要望したのは、①集会室の寄贈②防災設備の設置③避難用道路の確保④地域に調和したデザインなど。これに対して、東急不動産は計画を一部修正し、防災まちづくりへの協力の姿勢を示しましたが、集会室の寄贈などいくつかの点について問題があり、一月十四日に再度要望書を提出し、協議を続けることになりました。



No. 24



安心どうるお、の下町「川の手」をめぐして

# 防災まちづくり瓦版

発行 / 一言会を防災のまちにする会

1991. 3. 1.

# まちに配慮した倉庫にして！

## アサヒビールに計画の再検討を要請

墨堤通りのアサヒビール寺島町場場に、八階建て相当の巨大な倉庫が計画されています。一言会は、計画が明らかになった昨年の九月以来、アサヒビール及び松島建設(設計・施工)に防災まちづくりへの協力を要請し、協議を重ねてきました。その結果、墨堤の活性を再生し、スーパー堤防にするために地盤を上げることに加えて、

### □アサヒビールに要望した三項目

- (1) 高さ30m以上の倉庫が長さ130mにわたって壁のように建ち、ものすごい圧迫感がある。ヒューマンスケールでつくられた私たちのまちに配慮して、全体のボリューム(容量)を小さくしてほしい。
- (2) 建設地はかつて大倉別邸が建っていた文化的に由緒のある場所。貴社が文化に力をいれるなら、たとえ倉庫といえども、もっとレベルの高いデザインにしてほしい。
- (3) 隅田川は近い将来、縦横斜堤防により、市民に親しまれる場所になることが期待されている。隅田川に背を向けるのではなく、川にも正面を向けた建物にしてほしい。

- ① 11トン車利用の人工地盤計画の廃止
- ② 横の線を強調し、変化のある壁面デザインへの変更
- ③ 床面積を2,000m<sup>2</sup>減少し計画床面積は1,000m<sup>2</sup>などの改善がなされました。しかし、一言会は、法的に満足しても、妥当であるといえないとして、計画の再検討をアサヒビールに要請しました。

## ●東向島三丁目のまちづくり用地は、リサイクル広場

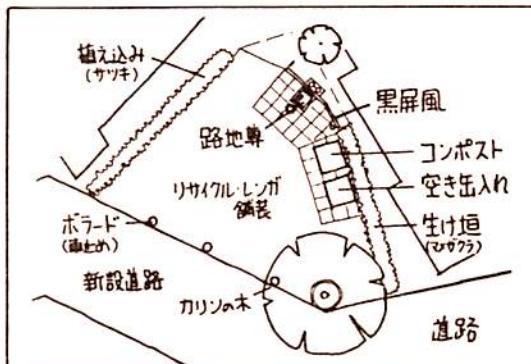
### 路地尊=リサイクルのシンボル

### コンポストや空き缶ストックも

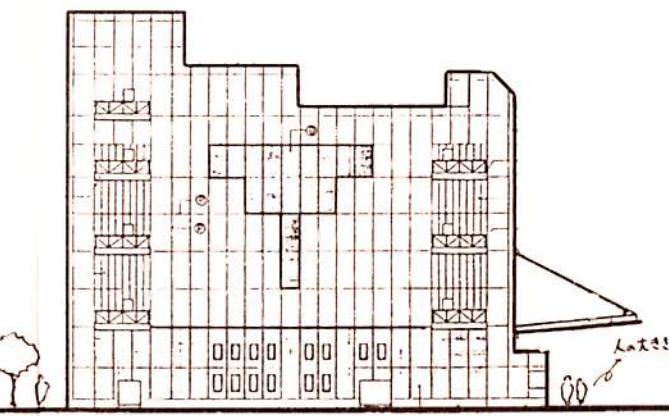
東向島三丁目のNEDC百花園の裏に区が取得したまちづくり用地の利用計画が二月四日に開かれた周辺住民と一言会の協議会で確定しました。

テーマはリサイクル。雨水のリサイクル装置でもある路地尊を中心、落葉を集めて堆肥をつくる装置(コンポスト)や空き缶を貯めておく箱が置かれます。

△上から見たまちづくり用地  
△リサイクル広場の計画図



一言会の副会長は、「墨田区リサイクル都市づくり懇談会」に参加し、雨水のリサイクル装置としての路地尊を紹介してきました。同懇談会では、先頭答申をまとめ、その中で路地尊をリサイクルの拠点として区内に広めていくことが提案されています。



墨堤通り側の立面図(裏面に南側からみて立面図掲載)

## まちづくりフォーラム'91・せたがや

- 日時：3月9日(土)12:00～18:30
- 会場：北沢タウンホール  
(世田谷区北沢2-8-18 TEL 5478-8000)
- 企画：テープル・ディスカッション/まちづくり展示会/まちづくり交流会
- 問い合わせ：一言会事務局 TEL 5608-1111  
(内線3913)



2月2日の実行委員会には、副会長と済賀事務局長が出席

## 向島有季園 平成三年度の利用者決まる

2月17日に向島有季園で公開抽選会が開かれ、平成三年度の防災菜園利用者14名が決まりました。当選倍率は2倍。

区画名	利用者氏名	住 所
めじろ	横山幸男	東向島1-33-13
すすめ	久保田松子	向島5-49-4
しらさぎ	市川右近	向島5-21-6
は と	植竹モト	向島5-35-14
つばめ	木村都子	東向島1-22-8
かわめ	内野久美子	東向島1-10-20
せきれい	今村邦人	東向島3-22-8
みやこどり	紙谷平子	東向島1-18-14
しじゅうから	森 富子	向島5-21-7
ほとときす	矢部兼英	東向島1-6-14
こじゅけい	黒田誠一	東向島1-13-13
じゅうしきつ	龜谷京子	東向島1-21-13
ちどり	嶋崎易二	向島5-34-9
うぐいす	石橋康人	向島5-34-5

一言会も実行委員会の一団体として企画・準備・運営に携わるとともに、パネル展示会やテーブル・ディスカッションで、この間のまちづくりの成果を発表する予定です。

## 衆会の続編を世田谷で開催 三月九日に下北沢で「まちづくりフォーラム'91」

昨年三月に一言会が中心になって開催した「防災まちづくり衆会・すみだ」は、都内各地のまちづくり団体が一堂に集い、各地区が独自にすすめてきたまちづくりが、はじめて共通の場で語られた貴重な機会だ、と喜ばれました。

そこで、まちづくり衆会のような集いを今後も継続的に持ちたいと、世田谷区の三つのまちづくり団体の呼びかけで、第二回のまちづくりフォーラムが開催されることになりました。



# 一寺言問乃地圖

[1991年版]

「一寺言問地区（墨田区向島五丁目、東向島一丁目・三丁目、堤通一丁目）」へ防災まちづくりは、東京都の防災生活圈づくりのモデル地区として、1985（昭和60年）から始まつた。今年は6年目をむかえ、地元6町会と住民有志の「わいわい会」で構成された「一寺言問を防災のまちにする会」（一言会）を中心に、まちの良さを活かしながら、災害に強いまちづくりがすすめられている。この「一寺言問乃地圖」は、これまでのまちづくりの経緯と成果が一目でわかる地図である。



百花园前の完成イメージ図

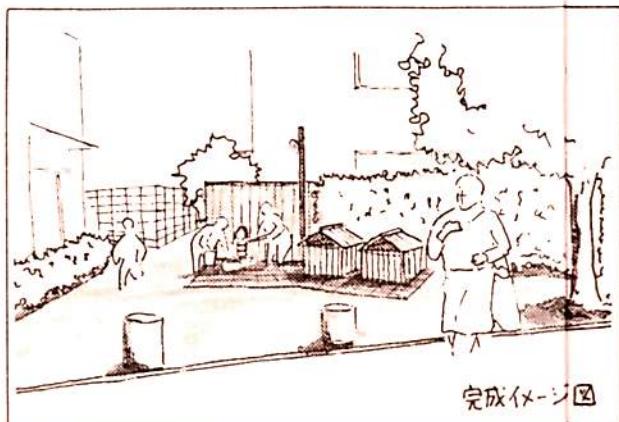
寺社など災害時の応急利用施設を結ぶ「寺島のみち」づくりの一環として、整備に着手。平成3年3月までに明治通りから百花园の児童遊園までの区間が完成する。計画の検討にあたっては、まず一言会がそれまでの地元懇談会や理事会で出された問題点や提案を踏まえ、現場検証などをおこなって、デザイン・イメージをまとめ、区の道路課に提案した。道路課はそれを踏まえて設計計画をまとめて一言会と協議を重ねた。舗装タイルを試験張りして検討するなど、これほど住民が主体的に参加し、デザインの細部にわたるまで行政と話し合ってまとめた例はめずらしいといふ。



5 墨田川高校前の緑化  
「寺島のみち」づくりの一環で、

## ① リサイクル広場の整備

区が取得したまちづくり用地のうち、道路整備後の残りの用地を利用してつくった公園・パーク。リサイクルをテーマにして、雨水のリサイクル装置である路地算を中心には落ち葉を集め堆肥をつくるコンポストや空き缶をストックしておく箱を置く予定。また舗装は下水道の汚泥を固めた煉瓦を使用し、ホラード（車止め）は、木製の電柱を再利用するなど、材料にもリサイクルの考え方方が貫かれている。一言会が中心に計画を検討し、周囲の住民の同意を得て、計画をまとめた。平成3年3月末に完成予定。



完成イメージ図

高層マンションが恒例の月見の宴を台無しにすると「観月权」を主張した建設反対運動があきた。このため一言会では周辺住民を対象に意識調査を実施して、問題点を整理した。その後、園内からの景観に配慮した建築の考え方を浸透し、高さをおさえたり、看板や照明を工夫した建物がいくつか生まれている。

## ③ 路地算第1号

消火器、ホース、チリトリ、ホースを内蔵した掲示板タイプ。一言会が防災まちづくり計画を検討している最中に完成したことから、防災まちづくり活動を推進する起爆剤になつた。井戸水を汲み上げている鉄湯の前に置かれているため、災害時の水のありかを示すサインにもなっている。昭和62年3月完成。

## ④ 「寺島のみち」の整備：百花园前の通り

### ⑯ 堀の生垣化（堤通一丁目など）



一源商店（堤通1）の生垣

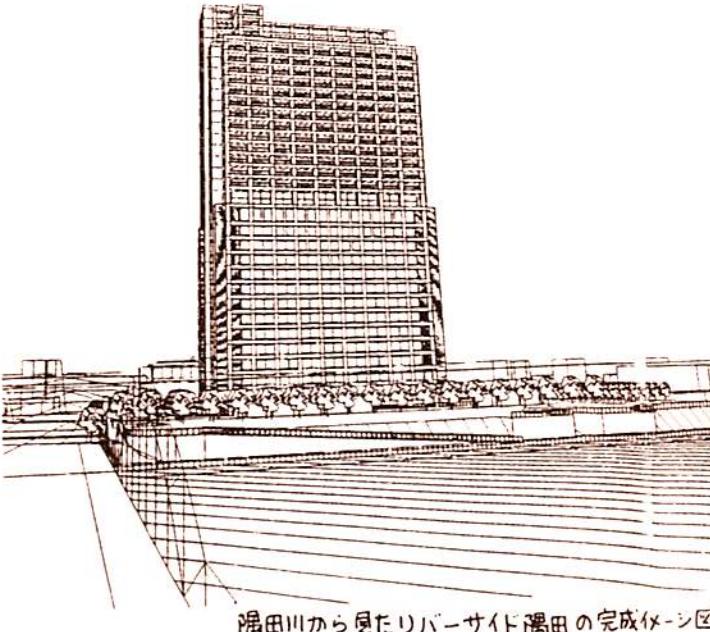
### ⑮ 旧墨堤之道（孕育地蔵～白鬚神社）の整備



整備された旧墨堤之道

かつての墨堤の名残をとどめる唯一の道。墨堤の桜再生のシンボルとして、また「寺島のみち」つくりの先行プロジェクトとして、防災まちづくり計画の具体化の第一弾。一言会の提案に対し、沿道住民が反対し、一時は実現が危ぶまれたが、一言会と沿道住民の度重なる協議を経て、計画づくりに着手。以降、他地区的事例を学びながら、沿道住民と一言会と区が協力して検討をすすめ、平成2年3月に完成した。

### ⑭ 再開発計画：アサヒビル寺島配送センター



墨田川から見たりリバーサイド隅田の完成イメージ図

### ⑯ 再開発計画：リバーサイド隅田

日本電気機器工場跡地に、大林組が35階建の超高層ビルを計画。一言会は計画に先立つて、13項目のデザイン・ガイドを提案した。計画によれば、隅田川はスーパー堤防になり、川沿いにレストランが並び、16階の展望ロビーからは隅田川の流れがぞめるという。また墨堤通りに桜並木が並び、隅田川への道も確保されることになる。平成6年に完成の予定。

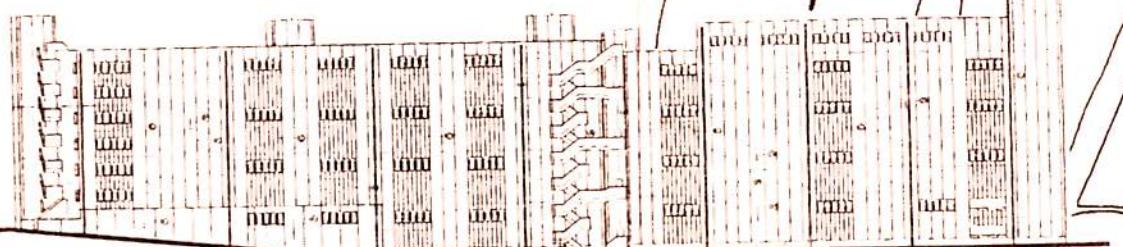
□ まちづくり用地  
(子どもと場として開放)

★ 瓦版が置いてある喫茶店

△ 災害時に水がある鉄湯

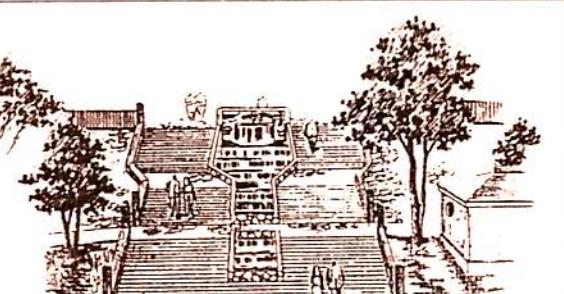
▲ 堀を生垣にした家

8階建て相当の巨大な倉庫が計画されている。一言会は、関係者と協議を重ね、防災まちづくりへの協力を要請。その結果、墨堤の桟を再生し、隅田川沿いのスーパー堤防にするために地盤を上げ、壁面にデザインを施し、床面積を2000m<sup>2</sup>少なくするなどの改善がなされた。しかし一言会は、現在の計画は威圧感があり、まちに対する配慮を感じられないとして、計画の再検討を要望している。



### ⑬ 招橋デッキスクエアの整備

隅田川との間にある道路の上にデッキ(人工地盤)をかけて、招橋と招橋通りをつなぐ。デッキスクエアの延長距離は143m。完成すれば、新両舎前のように隅田川を眺められる明るい広場ができる。



招橋通り側から見た招橋デッキスクエアの完成イメージ図

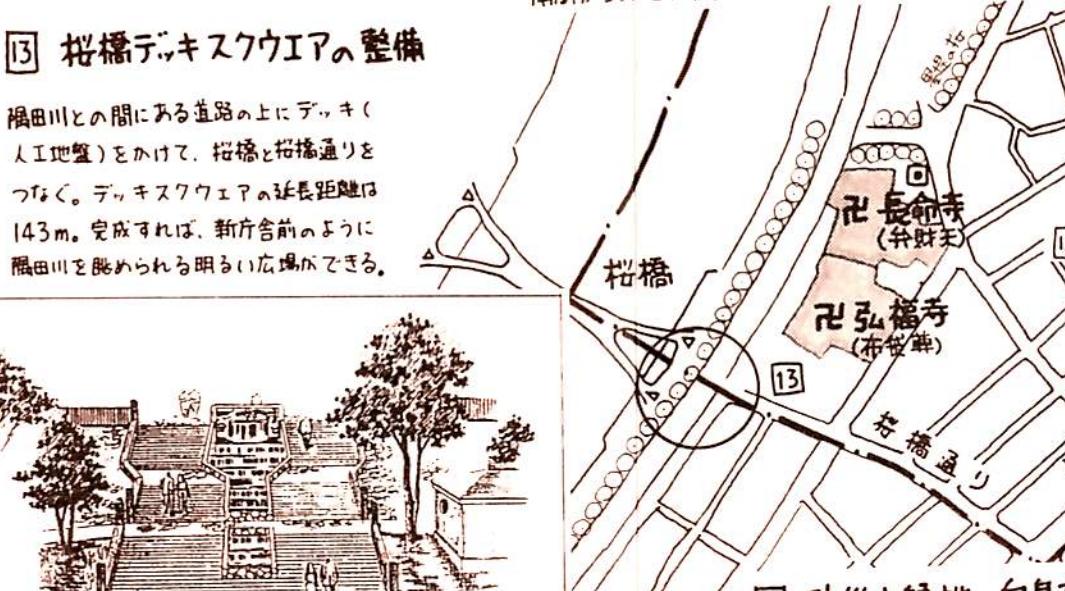


### ⑫ 言問小周囲の整備

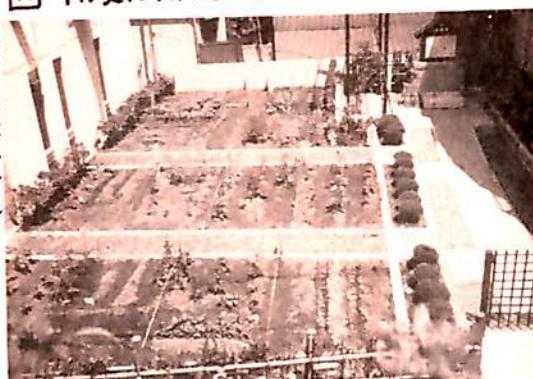
防災活動拠点になっている言問小学校を安全にするために、正門前の道路を拡幅した。また周囲30m以内が不燃化促進区域に指定され、一定基準を満たす不燃建物を建てた場合、助成金が受けられる。

拡幅された言問小正門前の道

南側からみたアサヒビル寺島配達センターの立面図



### ⑪ 防災小緑地：向島有季園の整備



区が取得したまちづくり用地の利用方法を一言会を中心になって検討して誕生した防災菜園。一言会は貢版で一区画一坪の菜園利用者を公募し、完成後も利用者会議などを通じて管理運営にあたっている。栽培は、路地草の水を利用し、有季園の名にちなんで有機農法を實行している。利用期間は一年間。みんなで楽しく耕作したり町会の枠を越えた仲間づくりがあこなわれている。平成元年3月に完成。

### ⑩ 路地草第2号

全国的に有名な路地草は、この第2号。隣の家の屋根に降った雨水を地下のタンク(3トン)に貯めて、手押しポンプで汲み出す。このシステムがささやかながら地球環境への关心の拡大に貢献していると、マスコミに注目。計画づくりから用地探し、用地提供、管理まで住民主体ですすめられたことも話題になり、各地に路地草の兄弟が次々と生まれている。路地草の水は、植木の水や金魚の水などに使われ、二世帯の生活の一端になっている。江戸の天水桶をおもなモチーフにした、名実共に一言会のシンボル。昭和63年3月完成。



校舎の建て替えに際し、一言会が沿道部分の緑化を提案して、平成2年に整備された。

### ⑥ 地蔵坂通りの整備

地蔵坂通りをみんなから安心して歩ける道にしていくために、一言会と商店会が協力して、整備のすり方を検討。平成2年に街並が整備改良された。



地蔵坂通りのまちづくり用地

### ⑧ 一寺小学校地域防災情報連絡会の開催

小学校を中心とした災害時の応急体制を確立していくために、通常区域の関係会議が一寺小、PTA、墨堤区に呼びかけて、「一寺小学校地域防災情報連絡会」を発足し、担当者が集まつて防災に関する情報交換をおこなっている。平成2年3月発足。



### ⑨ 高田製薬跡地(まちづくり用地)をめぐる活動

防災用道路「一寺言問の道」の整備用地、防災広場の整備用地として、一言会がかねてから区に取得を要望してきた土地。長年空き地として放置されてきたが、昨年6月に東急不動産が買収して、マンションを計画。同社に区への売却を強く要望したが、断念。少しでも防災まちづくりに役立つ計画にしてほしいと、要望書を提出して協議を行っていた。同社は計画を断念し、今年2月に土地を区に売却した。一言会は今後、区と協議しながら、整備計画を検討する予定。